



Dr. George J Barnes
Superintendent

Dr. Michael Halpert
Chief Academic Officer

Governing Board

Col Vic Grace
President
Member since 2022,
past member 2010-2018

Sidra Zaidi
Vice President
Member since 2024

Todd Schwarz
Member since 2010

Dr. Gail Q. Knight
Member since 2012

Jacob George
Member since 2024

Balsz Schools
Tillman Middle
Grades 6 – 8
4309 E. Belleview Street
(602) 629-6500

Brunson-Lee Elementary
Grades K – 5
1350 N. 48th Street
(602) 629-6900

Crockett Elementary
Grades K – 5
501 N. 36th Street
(602) 629-6600

Griffith Elementary
Grades K – 5
4505 E. Palm Lane
(602) 629-6700

Orangedale Early Learning
Center
Preschool
5048 E. Oak Street
(602) 629-6800

Balsz Online Academy
Grades K-8
balsz.org/balszonlineacademy

District Office
4825 E. Roosevelt Street
(602) 629-6400

Estimado personal, familias y miembros de la comunidad de Balsz:

Les escribimos para compartir una actualización importante sobre el proceso continuo de reducción presupuestaria del distrito y los próximos pasos.

Como se ha comunicado anteriormente, debido a la disminución de la matrícula, el Distrito Escolar Primario Balsz debe reducir su presupuesto en poco más de \$3 millones. Esta realidad ha requerido que la Mesa Directiva y el liderazgo del distrito revisen cuidadosamente una variedad de opciones, priorizando siempre a los estudiantes, el personal y la estabilidad a largo plazo de nuestras escuelas.

Durante las últimas semanas, el distrito ha continuado trabajando con la Asociación de Juntas Escolares de Arizona (ASBA, por sus siglas en inglés) en su función de consultoría para apoyar al distrito y a la Mesa Directiva a lo largo del proceso de reducción presupuestaria. En conjunto, ASBA y los líderes del distrito han involucrado al personal, las familias y los miembros de la comunidad a través de encuestas, foros y conversaciones para comprender mejor sus inquietudes, preguntas y prioridades. Agradecemos sinceramente a todas las personas que se han tomado el tiempo para participar y compartir sus perspectivas.

Lo Que Escuchamos de Nuestra Comunidad

A través de encuestas y reuniones comunitarias, las familias y el personal compartieron varios temas consistentes. Muchos destacaron la importancia de mantener los servicios de apoyo a los estudiantes, minimizar las interrupciones para los estudiantes y las familias, y recibir comunicación clara y oportuna durante todo el proceso. Las familias también enfatizaron la necesidad de una divulgación culturalmente receptiva y oportunidades para mantenerse informadas y comprometidas antes de que se tomen decisiones. Estos comentarios continúan guiando las discusiones de la Mesa Directiva.

Además, las familias expresaron preocupación por posibles reducciones en los servicios de apoyo a los estudiantes y destacaron la importancia de mantener los recursos que ayudan a los estudiantes a sentirse seguros, apoyados y exitosos. El distrito agradece esta retroalimentación, la cual ha ayudado a informar las discusiones y consideraciones en curso.

Participación con la Comunidad de Padres Somalíes

Como parte de este esfuerzo de divulgación, ASBA y los líderes del distrito se reunieron con miembros de la comunidad de padres somalíes para escuchar y comprender mejor sus perspectivas sobre el proceso de reducción presupuestaria. Las familias expresaron su agradecimiento por el apoyo y los recursos educativos del distrito, así como un fuerte compromiso de mantener a sus hijos inscritos en las escuelas de Balsz hasta su graduación.

Los padres enfatizaron la importancia de la transparencia y la comunicación clara, señalando que la desinformación puede difundirse fácilmente y afectar las decisiones de inscripción. También compartieron su preferencia por métodos de comunicación más directos y personales, como reuniones presenciales, llamadas telefónicas y mensajes de voz en somalí, y destacaron el valor de la participación culturalmente receptiva y de enlaces comunitarios de confianza para apoyar la comunicación y el entendimiento.



En este momento, no se ha tomado ninguna decisión final. La Mesa Directiva no ha seleccionado una opción ni se inclina hacia un plan específico.

Opciones de Reducción Presupuestaria

Las opciones que actualmente se están considerando incluyen:

- **Cierre o reutilización de escuelas**, lo que podría implicar consolidar a los estudiantes en otra escuela de Balsz, ajustar los límites escolares y las rutas de transporte, y posiblemente reutilizar una instalación para otro uso educativo o comunitario; o
- **Ajustes de personal y programas**, que podrían incluir la reducción de puestos para alinearse con la matrícula, la limitación de ciertos programas o servicios, o la suspensión de aumentos salariales anuales.

Cada opción presenta distintos impactos y desafíos. Cualquier acción que se tome cumplirá con todas las leyes, contratos y políticas del distrito aplicables, y las familias serán informadas si los servicios estudiantiles se ven afectados.

Cómo Tomará la Mesa Directiva su Decisión

Al tomar su decisión, la Mesa Directiva considerará el impacto en los estudiantes, la sostenibilidad financiera, los comentarios del personal y la comunidad, las consideraciones de transporte y límites escolares, y la estabilidad a largo plazo del distrito.

Próximos Pasos

La Mesa Directiva se reunirá el **martes 20 de enero, a las 6:30 p.m.** Durante esta reunión:

- Se presentarán los resultados más actualizados de las encuestas al personal y a la comunidad.
- Los miembros de la Mesa Directiva revisarán los comentarios recopilados hasta la fecha y analizarán las opciones disponibles.
- La Mesa Directiva tiene programado tomar acción y decidir sobre una opción de reducción presupuestaria.

Las familias y los miembros de la comunidad están invitados a asistir a la reunión en persona. Consulte el sitio web del distrito (balsz.org/agenda) para conocer la ubicación específica de la reunión.

Después de la reunión del 20 de enero, el distrito proporcionará un resumen de la decisión de la Mesa Directiva y describirá los próximos pasos para el personal y las familias.

Reconocemos que estas conversaciones son difíciles y personales, y entendemos la incertidumbre que pueden generar. Nuestro compromiso es seguir escuchando, comunicándonos con claridad y apoyando a nuestros estudiantes, familias y personal durante todo este proceso.

Gracias por su continuo compromiso y colaboración mientras trabajamos juntos para enfrentar este momento desafiante para nuestro distrito.

Atentamente,

Mesa Directiva del Distrito Escolar Primario Balsz
Equipo de Liderazgo del Distrito